

Preliminary Programme

ICAME47 - A CONFLUENCE OF CORPUS RESEARCH IN THE AGE OF AI

CHANGES MAY APPLY!

TUESDAY, 26 May 2026

Pre-Conference Workshops

You can find further information about the workshops in the **First Circular**. Please note that the workshop schedules may still be subject to change.

8:00am - 9:00am	Registration and workshop preparation			
9:00am - 10:30am	<p>A Confluence of Languages through Corpus-based Contrastive Research in the Age of AI Location: E113 Conveners: Signe O. Ebeling, Hilde Hasselgård, Marie-Pauline Krielke, Isabell Landwehr, & Sylvi Rørvik (contrastive-icame47@ilos.uio.no)</p> <p>Speakers & presentations (schedule not fixed yet):</p> <ul style="list-style-type: none">Aijmer, Karin (Göteborg University, Sweden): "Contrasting <i>appear</i> and the Swedish <i>visa sig</i>: Similarities and differences"Ebeling, Signe Oksefjell & Jarle Ebeling (University of Oslo, Norway): "Making sense of GenAI for contrastive purposes: Verbs of sensing in English and Norwegian"Hasselgård, Hilde (University of Oslo, Norway): "Non-modal stance adverbials in English and Norwegian"	<p>Data management, corpora and AI Location: E114 Conveners: Sabine Bartsch (sabine.bartsch@tu-darmstadt.de), Ilka Mindt (mindt@mail.uni-paderborn.de)</p> <p>A FINAL LIST OF SPEAKERS AND PRESENTATIONS WILL BE ANNOUNCED IN DUE COURSE.</p>	<p>Corpus-Linguistic Approaches to Reddit Location: E313 Conveners: Daria Dayter (daria.dayter@tuni.fi), Thomas C. Messerli (thomas.messerli@unibas.ch) & Sven Leuckert (sven.leuckert@tu-dresden.de)</p> <p>Speakers & presentations (schedule not fixed yet):</p> <ul style="list-style-type: none">Mark McGlashan (Liverpool University), Alex Krendel (University of Southampton), Jessica Aiston (Queen Mary University London), Veronika Koller (Lancaster University): "Analysing manosphere discourse on Reddit: Key-keywords and complement keywords"Axel Bohmann (University of Cologne): "dOnT uSe ThAt WeIrD sPoNgEbOb MeMe: Alternating caps as a strategy for voice management in digital discourse"	<p>Corpus and Computational Linguistics meet Fake News, Mis- and Disinformation and LLMs Location: E314 Conveners: Silje Susanne Alvestad (s.s.alvestad@ilos.uio.no) & Nele Pöldvere (nele.poldvere@ilos.uio.no)</p> <p>Speakers & presentations (schedule not fixed yet):</p> <ul style="list-style-type: none">Silje Susanne Alvestad & Nele Pöldvere (University of Oslo): Workshop opening and talk "Corpus and Computational Linguistics Meet Fake News, Mis- and Disinformation and Large Language Models"Sophie Llewellyn (University of Oslo): "Stance expressions in AI-generated vs. human-written fake news"Marina Ernst & Frank Hopfgartner (University of Koblenz): "Can LLMs be deceived into trusting disinformation?"
10:30am - 11:00am	Coffee break Location: E112 & E312			
11:00am - 12:30pm	<ul style="list-style-type: none">Landwehr, Isabell, Marie-Pauline Krielke & Sergei Bagdasarov (Saarland University, Germany): "Echoes of AI: English, German and Spanish News Language Before and After ChatGPT"López-Arroyo, Belén & Lucía Sanz-Valdivieso (University of Valladolid, Spain): "Beyond Translation: How Generative AI Can Transform International Business Communication in Agro-food Industries."Malá, Markéta (Charles University, Prague, Czechia): "Translating the information structure: Indefinite subjects in human and AI-generated translations from English to Czech"	<p>A FINAL LIST OF SPEAKERS AND PRESENTATIONS WILL BE ANNOUNCED IN DUE COURSE.</p>	<ul style="list-style-type: none">Max Hoferichter (University of Greifswald): "thatsthejoke.jpg – Affordances and referentiality on Reddit" (WIP)Claudia Lange (Technische Universität Dresden) & Sven Leuckert (Technische Universität Dresden): "Ban-happy mods and shadow bans: A corpus-pragmatic analysis of speech acts on Reddit"Rickey Lu (The Hong Kong Polytechnic University): "Pragmatic strategies and audience response: Advice-giving and upvotes on Reddit"	<ul style="list-style-type: none">Stefano Sbalchiero, Alessandro Meneghini, & Arjuna Tuzzi (University of Padova): "Fake and real, beyond binary classification in fake news detection. Challenges and solutions with topic modelling techniques"Fabio Carrella (University of Campinas): <i>Testing community-level interventions in online echo chambers using LLM agents</i>Husnain Raza, Maria Ivana Lorenzetti, & Marco Rospocher (University of Verona): "Markers of ideology and propaganda: A corpus-assisted critical discourse analysis of wartime political propaganda"
12:30pm - 2:00pm	Lunch			
2:00pm - 3:30pm	<ul style="list-style-type: none">Ramón, Noelia & Belén Labrador (University of León, Spain): "Exploring the use of AI-enhanced tools for corpus-based contrastive research: A case study on promotional texts in English and Spanish"Rørvik, Sylvi (University of Inland Norway): "Noun-phrase complexity in English and Norwegian research articles: A comparison of AI-generated and human-authored texts"Šinkūnienė, Jolanta (Vilnius University, Lithuania): "Moves, Stance and Engagement in the Concluding Sections of Research Articles and BA Papers in Lithuanian and English"	<p>ICE Corpora in the Age of AI Location: E114 Conveners: Ulrike Gut (gut@uni-muenster.de), Stella Neumann (stella.neumann@ifaar.rwth-aachen.de) & Gerold Schneider (ggschneid@cl.uzh.ch)</p> <p>Speakers & presentations (schedule not fixed yet):</p> <ul style="list-style-type: none">Philipp Meer and Polina Kashkarova (University of Münster): "From annotation to automation: Leveraging AI to build phonological corpora of West African Englishes"Henning Schreiber and Ismail Afolabi (Hamburg University): "ICE Transformers"Aishath Suad (Maldives National University), Tobias Bernaisch (Justus Liebig University Giessen), Julia Degenhardt (Augsburg University), Barbara Guldénring (Justus Liebig University Giessen), Eliane Lorenz (Justus Liebig University Giessen): "AI-enhanced and smartphone- based compilation of spontaneous speech: The creation of the Corpus of Spoken Maldivian English (CoSpoMalE)"	<ul style="list-style-type: none">Ylva Biri (University of Helsinki) & Aatu Liimatta (University of Helsinki): "Comment type sequences on Reddit: A data-driven functional-pragmatic approach"Daria Dayter (University of Tampere) & Thomas C. Messerli (University of Basel): "Evaluative practices and persuasion in online debates: a corpus-based study of /r/changemyview"Gavin Brookes (Lancaster University): "'He's like a god damned laser guided missile': A corpus-assisted analysis of metaphor use in the R/Dementia subreddit"	
3:30pm - 4:00pm	Coffee break Location: E112 & E312			
4:00pm - 5:30pm	<ul style="list-style-type: none">Thormodsæter, Øyvind & Signe Laake (Oslo Metropolitan University, Norway): "And the reason is..."Wasserman, Ronel, Bertus van Rooy & Megan van Winsen (University of Amsterdam, Netherlands): "South African English and Afrikaans past time reference: contrasts and competition in contact since the 19th century."	<ul style="list-style-type: none">John Kirk (University of Vienna): "ICE-Corpora: Reconsideration in the age of AI"Stella Neumann (RWTH Aachen University): "ICE21: Suggestions for an updated high-quality corpus capturing the diversity of English"Robert Fuchs (University of Bonn): "Balancing backward comparability and register adequacy: Towards an ICE 2.0 text category design in the age of AI"		

WEDNESDAY, 27 May 2026

8:00am - 9:00am	Registration			
9:00am - 9:30am	Welcome & Opening Location: E011			
9:30am - 10:30am	Plenary 1 Laurence Anthony “Advancing Corpus Linguistics with Small, Local, and Multimodal AI Language Models” Location: E011			
10:30am - 11:00am	Coffee break Location: Foyer			
11:00am - 12:30pm	Social media and online communication [1] Location: E113 Pakistani English on Facebook, Instagram, and Twitter/X Muhammad Shakir	LLMs, AI and Grammar Location: E114 Using Large Language Models in Alternation Research: A Corpus-Based Study of the English Genitive Alternation Jane Padrik, Jason Grafmiller	Spoken Corpora and Phonetics Location: E313 Sibilant (de-)voicing in Cameroon English: a study based on a phonemically-annotated corpus Polina Kashkarova, Ulrike Gut	World Englishes Location: E314 Gibraltar English in transition: Language attitudes and identity in a World Englishes context Cristina Suarez-Gomez
	Linguistic Profiling Of Ransomware Actors: Corpus Approaches To Online Communication Christa Schneider	Machine Style Guides: How AI Models Internalize and Reproduce Prescriptive Norms Holly Baker	Regional patterns of vowel variation in educated West African English: A corpus phonetic study Philipp Meer	Collocational Development at the Interface of Interlanguage and Nigerian English: A Corpus and AI-Assisted Study within a World Englishes Framework Peter Obukadeta
	Adding Network Information to Social Media Corpora Mikko Laitinen, Masoud Fatemi, Mehrdad Salimi	Here's when non-alternating examples can be included in alternation research: with the right predictive modeling approach Stefan Th. Gries, Nina S. Funke	Rhoticity in Singapore English: Macro-cultural orientations and linguistic variation in speech in the media Cheryl Yeo	Translingual Nominal Address Systems Of South Asian (Heritage) Authors Anke Lensch
12:30pm - 2:00pm	Lunch			
2:00pm - 4:00pm	LLMs & AI for Corpus Annotation Location: E113 A Perfect Annotator? Comparing the Performance of Humans and LLMs as Annotators of Perfect Constructions Bethany Dallas, Carlos Hartmann	LLM vs. Human Language [1] Location: E114 Are machines more confident than humans? A corpus analysis of stance in Human and LLM texts Nicole Katzir, Natalia Levshina	Pragmatics Location: E313 Local grammar approach to cross-linguistic investigation into pragmatic functions: A case study of exemplification in TED talks in English and Chinese Jingyao Chen, Jun Ye	World Englishes Grammar Research Location: E314 Same L1, different status? A quantitative investigation of English in Cyprus and Greece Caroline Rak, Sarah Buschfeld
	LLMs as linguistic annotators: Applying an evaluate-then-scale approach to the English causative alternation Quirin Würschinger, Laura Hahn	Stance and Engagement in Human and AI-Generated Research Paper Introductions: A Cross-Disciplinary Corpus-Based Comparison Greta Maslauskienė	Marking the Obvious: Discourse-pragmatic Uses of duh Veronika Raušová	A statistical analysis of complementiser “that” variation across World Englishes: logistic regression and conditional inference trees Pablo Vilas
	BERT for large-scale data filtering and annotation: The dative and benefactive alternations in the written BNC 2014 Bethany Stoddard	Noun-phrase complexity in AI-generated and human-authored student essays Sylvi Rørvik	Advice in American English conversation: a corpus pragmatics study Rachele De Felice, Nele Pöldvere	Waxing poetic, lyrical, eloquent or stronger: Phraseological variation in World Englishes Olli Silvennoinen
	From Annotation to Automation: Mapping Populist Style through Multidimensional Analysis Julia Schilling	The dative alternation through the lens of a generative AI model Mohammad Alenezi, Tobias Bernaisch	Does speech processing load increase in listeners when speakers use novel word combinations? A case-study in multimodal corpus pragmatics Christoph Rühlemann	L1 and L2 South African English past time reference Bertus van Rooy, Ronel Wasserman
4:00pm - 6:15pm	Travel back to city centre & Free time			
7:00pm - 9:00pm	Conference Warming Fortress (Festung Ehrenbreitstein) Likely meeting point: Koblenz Cable Car (city station)			

THURSDAY, 28 May 2026

8:00am - 9:00am	Registration			
9:00am - 10:00am	<div>Plenary 2</div> <div>Jonathan Culpeper</div> <div><i>“Corpus-based explorations in Shakespeare’s language and beyond”</i></div> <div>Location: E011</div>			
10:00am - 10:30am	<div>Poster Lightning Talks</div> <div>Location: E011</div> <div>Fifty Years of the Oxford Text Archive: digital research infrastructure then and now</div> <div>Martin Wynne</div>			
	<div>Keyword analysis of linguistic features of British legal texts before and after Brexit: A corpus-based study</div> <div>Darya Katkova</div>			
	<div>Power to the Corpus : Expected effect sizes and statistical power in multifactorial alternation studies</div> <div>Elen Le Foll</div>			
	<div>Exploring Learners’ Path From Search To Uptake In Data-Driven Business Email Writing</div> <div>Anchalee Wannaruk, Navinda Sujinpram</div>			
	<div>No hallucinations here: Leveraging a 19.8-million-word corpus to teach English for Maths and Computer Science</div> <div>Prue Goredema</div>			
	<div>A Cross-linguistic Comparison of Speech Prosody and Rap Flows in American English and Cantonese</div> <div>Xingni Li</div>			
	<div>How language models understand the have yet to construction</div> <div>Okgi Kim</div>			
11:00am - 12:30pm	<div>AI-Human Intuition Gaps in Korean Double Negation: A Big Data-based Empirical Study</div> <div>Seulkee Park</div>			
	Coffee break & Poster discussions Location: Foyer			
	<div>Politeness and Flirting</div> <div>Location: E113</div> <div>“I Have To Ask – Do People Just Not Flirt In Germany?”: A Cross-Linguistic Comparison Of Flirting Strategies</div> <div>Michelle Weckermann, Lena Scharrer</div>	<div>LLMs and Machine Learning</div> <div>Location: E114</div> <div>Benchmarking Large Language Models for Linguistic Research</div> <div>Ondrej Tichy, Barbora Bulantova, Magdalena Titlbachova, Anna Marklova, Jiri Milicka</div>	<div>Historical Linguistics [1]</div> <div>Location: E313</div> <div>You never saw it coming: Isomorphism and the changing interpretation of perception verb constructions in the history of English</div> <div>Juliette Kayenbergh, Hendrik De Smet</div>	<div>Phrasal and Syntactic Complexity Studies [1]</div> <div>Location: E314</div> <div>Expanding the construct of grammatical complexity: a case for grammatical diversity in writing</div> <div>Christian Holmberg Sjöling, Taehyeong Kim</div>
	<div>How agent initiative shapes user politeness in cooking-related human–GenAI interactions</div> <div>Christine Elsweller, Anna Ziegner, David Elsweller</div>	<div>Grammatical and Syntactic bias in Large Language Models</div> <div>Jiří Milička, Laura Alexis Janda, Dominika Kovářiková</div>	<div>An Annotated Corpus of Middle English Documents: New Solutions and New Questions</div> <div>Merja Stenroos, Geir Bergstrøm, Takuya Takahashi, Kjetil V. Thengs</div>	<div>The Effect of Complexity on the Choice of a Complement Structure in a Subject Position. A Corpus-Based Study</div> <div>Iverina Ivanova</div>
	<div>Politeness in Hong Kong business correspondence: Investigating genre development and nativization processes from a diachronic perspective</div> <div>Carina Stick</div>	<div>The impact of L1-specific training data and writing topic on transformer-based CEFR classification</div> <div>Christopher Cooper</div>	<div>Conceptual Change during the Chemical Revolution: Air, Acid and Water in the Royal Society Corpus</div> <div>Bach Phan Tat, Dirk Speelman, Dirk Geeraerts</div>	<div>Does self-initiated reading and gaming affect intermediate-level L2 student writers’ grammatical complexity?</div> <div>Tove Larsson, Henrik Kaatari, Ying Wang, Pia Sundqvist, Taehyeong Kim, Douglas Biber</div>
12:30pm - 2:00pm	Lunch			

2:00pm - 3:30pm	ASR and Multimodal AI [1] Location: E113 Fine-Tuning ASR for Corpus Linguistics: Singapore English Steven Coats, Carmelo Alessandro Basile, Cameron Morin, Robert Fuchs	Corpus Grammar Research [1] Location: E114 Epistemic verb complementation in research articles: a corpus-based approach to the verb SUGGEST in two disciplines Richmond Ngula	Historical Linguistics [2] Location: E313 Changes in the tense-time relation of 19th and 20th century American English: a study on isomorphism Eva Berlage	Development of Written Learner English Location: E314 Combining categorical and multidimensional approaches to situational genre variation in the TRAWL (Tracking Written Learner Language) multilingual corpus Ingrid Kristine Hasund, Philip Durrant, Larissa Goulart, Eli-Marie Drange, Hildegunn Dirdal, Stine Hulleberg Johansen
	Towards a taxonomy of AI transcription and human correction: Pragmatic and speech production phenomena in the Corpus of Spoken Maldivian English (CoSpoMaE) Julia Degenhardt, Eliane Lorenz	Why grammatical variation is not necessarily short-lived Benedikt Szmrecsanyi	Modelling the intellectual drivers of conceptual change in eighteenth-century Britain Ángela María Gómez-Zuluaga, Dirk Geeraerts	Tracing Collocational Development In Intermediate Learners' Writing: A Truly Longitudinal Study Rolf Kreyer, Sandra Götz
	Multimodal corpus of AI-generated images: Investigating linguistic bias in English-based visual models Anna Marklová, Renate Delucchi Danhier	Investigating the use of the conjunction and in English prenominal adjective sequences Arne Lohmann, Sarah Clart	Exploring functional differentiation of near-synonymous pragmatic markers using historical corpora Nicole Benker	Syntactic Complexity Development of Intermediate Learner English: A longitudinal Corpus Based Study Philine Metzger
3:30pm - 4:00pm	Coffee break Location: E112 & E312			
4:00pm - 5:00pm	ASR and Multimodal AI - WIP [2] Location: E113 A Corpus For Studying Voice-Ai Bias And Dialectal Adaptation In Newcastle English [WIP] Dana Serditova, Kevin Tang, Jochen Steffens	Corpus Grammar Research - WIP [3] Location: E114 Testing the bell curve hypothesis: How grammaticalization stages shape register variation in probabilistic grammar [WIP] Claudia Thorwarth	Historical Linguistics - WIP [3] Location: E313 Middle English Thesaurus of the Learned Professions (METtLe-Pro): Work in progress [WIP] Johanna Vogelsanger, Anthony Harris	LLM vs. Human Language - WIP [2] Location: E314 Towards a distinction between LLM-generated language and human language: Authenticity of corpus compilation in the age of artificial intelligence [WIP] Xiao Zhang
	What it's like to compile a multimodal corpus of your own speech – and its implications for AI-generated podcasts [WIP] Christina Sanchez-Stockhammer, Dominic Piazza	A fresh look at infinitive variation after help in 19th–21st century American and British English [WIP] Richard Zimmermann	LLMs and Lemmatisation: Challenges in working with historical English data [WIP] Eva Zehentner	Artificial registers and disciplinary voice: modelling human and AI-generated scientific writing [WIP] Daniele Polizzi
	A Cross-Cultural Analysis of Multimodal Surprise Emotion Expression in 3MT Presentations [WIP] Kaijia Yan	Variation and change in the network of argument structure constructions (ASCs): a multivariate study of the alternation between the 'way'-construction and some of its variants in Early Modern to Present-Day English [WIP] Jimena Manuela Jiménez Real	The Fairest in the Land: Verbatim Transcriptions and Paralinguistic Features in the Mirror of Parliament Corpus (1828-1841) [WIP] Marc Alexander	Personal Anaphora in LLM-generated texts: Is AI language a new L2? [WIP] Xiao Zhang, Shuang Liang
5:00pm - 6:45pm	Travel back to city centre & Free time			
6:45pm - 8:00pm	Boat trip Likely meeting point: Koblenz Cable Car (city station)			

FRIDAY, 29 May 2026

9:00am - 10:00am	Plenary 3 Jane Stuart-Smith “Title announced soon” Location: E011			
10:00am - 10:30am	Coffee break Location: Foyer			
10:30am - 12:30pm	German Learner English Location: E113 Vowel Effects On Rhoticity In German Learners Of English Alina Waitzmann	CL, AI and Metaphors Location: E114 Cottontails, ladyfingers, and laptops: What are the roles of metaphor and metonymy in English exocentric compounds? Qingnan Meng, Weihua Luo, Martin Hilpert	Music and Corpus Linguistics Location: E313 Genre Analysis of Contemporary Worship Song Lyrics Sonja Böker	Lexis, Meaning & Beyond-the-Sentence Structure Location: E314 A sententialist account? Not if I can help it! Yolanda Fernández-Pena, Jong-Bok Kim, Javier Pérez-Guerra
	/ˈdʒɜːmən/ or /ˈtʃɜːmən/: Sibilant devoicing in Southern German speakers of English Alina Waitzmann, Julia Schlüter	Evaluation of different approaches to metaphor identification in large corpora: A case study on spoken interactions involving pre-teens in England Alice Deignan, Elena Semino, Sarah Daniel, Eleanor Field, Jeannette Littlemore	Intertextual and implicit construction of expertise in discourse about popular music: a corpus- and dynamic topic modelling-assisted discourse study on US and UK album reviews (1980-2022) Gilberto Giannacchi	The impact of frequency on obsolescence in polysemy networks Hilke Ceuppens, Kathryn Allan, Hendrik De Smet
	Fluency across modes: The case of German learners of English Bethany Stoddard, Lisa-Christine Altendorf, Lea Bracke	Skin-Deep Meanings: When the Body Becomes a Metaphor Anna González Gasiorowska	Pop Goes Profanity: Vulgarity Trends in English Chart Hits from 2000 to 2024 Lara Putensen, Martin Schweinberger	“Why Don’t You...?” Revisited: Corpus-Pragmatic Pathways Through the Jungle of Contextual Complexity [WIP] Elena Pleshakova
	Mapping Linguistic Complexity In German Learners’ Written English Productions Lisa-Christine Altendorf	AI-Assisted Corpus Analysis of Spatio-temporal Metaphors [WIP] Águeda Salmerón Hortelano	“Overdosed On Confidence” He Laments On Lolloping Lead Single ‘Headlines’: A Corpus-Based Study Of Lyric And Vocal Descriptive Reporting Verbs In Online Music Reviews Karolina Ryker	Seek the company, and you shall find the man who keeps it: identifying semantic prosodies through measures of context valence [WIP] Mathias Russnes Extraction of Multi-word Expressions in English: Combining Traditional Approaches with Information Theory [WIP] Sergei Bagdasarov, Diego Alves, Elke Teich
12:30pm - 2:00pm	Lunch (& ICAME Board Meeting)			
2:00pm - 3:30pm	Corpus Methods and Software Location: E113 SynFlow: Continuous Semantics Change Analysis via Dependency Co-occurrences Bach Phan Tat, Kris Heylen, Stefano De Pascale	Historical Grammar Writing and Research Location: E114 Tracking Diachronic Lexical and Grammatical Change in Scientific English Across Disciplines Diego Alves, Elke Teich	LLMs, AI and Historical Data Location: E313 Improving automated transcription to compile large and diverse historical corpora Tanja Säily, Ari Vesalainen, Samuli Kaislaniemi	Social media and online communication [2] Location: E314 Highs and Lows: Modeling Ambivalence in Online Cannabis Discourse Andrew Lustig, David Chartash
	Corpus Query Languages of the Future Stephanie Evert	Strategies of Onomastic Referencing in 18th-Century British Grammar Writing Beatrix Busse, Nina Dumrukci, Sophie Du Bois	Characterising Late Modern English Historiographical Writing via Situation Entity Types Claudia Claridge, Hanna Schmück, Annemarie Friedrich	Identifying Keywords for Monitoring AI Chatbot Misuse in Online Child Safeguarding Charlotte-Rose Kennedy
	Predicting frame element coreness in FrameNet: A machine learning approach Vladimir Buskin	The Hidden Politics of Historical American Grammar Writing Sophie Du Bois	Adaptable parsing Maarten Janssen	Plural Identities and the Hermeneutics of Suspicion: A Corpus-Assisted Analysis of Online Multiplicity Andrew Lustig, Oliver Harrison, Mark McGlashan, Gavin Brookes, Sophie Simic-Lustig, Benoit Mulsant
3:30pm - 4:00pm	Coffee break Location: E112 & E312			

4:00pm - 5:30pm	Learner Corpus Research Location: E113 Out with Corpora, in with ChatGPT & Co.? English Students' Attitudes Towards Corpora and AI as Correction Aids for Academic Writing Katharina Deckert	Specialised Corpus Projects [WIP] Location: E114 Building The Witchpaper Corpus Database: Towards A Multidisciplinary Resource For Historical And Linguistic Research, And Beyond [WIP] Christa Schneider	AI, Corpus Linguistics and Gender Location: E313 Referring to non-binary people as they: A corpus-based alternation study on specific gendered pronouns Helena Hanneder, Linnea Garlepow	Studies in Scottish English and UK Patient Documents Location: E314 Automating Modality: AI-Driven Semantic analysis of Scottish Standard English Johannes Trüding
	Writing accuracy, IQ and motivation: A conjunction of learner corpus research and psychometric data Lea Bracke	Investigating financial communication: Introducing the Earnings Calls Corpus (ECC500) [WIP] Christian Langerfeld, Gisle Andersen	Detecting Misogyny in Online Pornography: A Corpus Linguistics and AI Approach Alessia Tranchese	Corpus Analyses of the Digital Lexical Atlas of Scotland John Kirk
	From Concordances to Play: Gamifying Data-Driven Learning for Young ESL Learners [WIP] Cansu Akan	Developing a Spoken Corpus of Engineering Lab Talk for ESP Instruction [WIP] Frederick Dunn The Influence of Sociolinguistic Constellations on Variation In Northeast Indian English [WIP] Tjorven Halves	He, She, or It? A Corpus-Based Analysis of Gendered Framing in Public Discourse on ChatGPT Sidra	The new Corpus of Patient Documents-UK: coverage – case studies – potential Julian Mader
5:30pm - 8:00pm	Travel back to city centre & Free time			
8:00pm - 11:59pm	Conference Dinner and Disco (Adaccio) Address of location: Firmungstraße 2, 56068 Koblenz, Germany			

SATURDAY, 30 May 2026

9:00am - 11:00am	Corpus-based Discourse Analyses Location: E113 The discourse of well-being in American Late Modern self-help literature (1830-1930): key themes in books for teachers and students Emanuela Tenca, Andrea Nava, Luciana Pedrazzini	LLMs for diverse purposes Location: E114 Large Language Models versus Varieties of English: A (very) short-term diachronic study Julia Schlüter	Recent change in British English Location: E313 Fucking weird and bloody good: Recent changes in the use of taboo intensifiers in British English Ulrike Stange-Hundsörfer	Corpus Grammar Research [2] Location: E314 ‘I’d love it if someone would come by for a visit’: On the origin and current distribution of would in if-clauses in English Calle-Martin Javier, Pacheco-Franco Marta
	English No X, No Y constructions: A corpus-based and discourse approach Jihye Kim, Jong-Bok Kim	Will language creativity diminish in the age of AI-generated news content? Andrew Kehoe, Matt Gee, Antoinette Renouf	Recent diachronic change in affiliative vocatives in British English: A corpus-based study Mariam Gagua, Lisa Altendorf, Christina Nelson, Philipp Meer, Robert Fuchs	Quantifying the Productivity of Present-day English Derivational Suffixes: A corpus-based case for Shannon’s entropy as a measurement of productivity Tamás Fekete
	Degree Adverbs in Hong Kong English Newspaper Discourse Aditya Upadhyaya	Evaluating the Performance of Large Language Models (LLMs) for Nomina Loci Extraction in Lithuanian [WIP] Danguole Straizyte, Andrius Utka, Martynas Sabaliauskas	The “Spirit” in the Chamber: Capturing Zeitgeist in UK parliamentary debates [WIP] Penelope Gia Bao Huu Nguyen	Squandering the taxpayers’ money? Variation in English genitive usage Patricia Ronan, Gerold Schneider, Martin Schweinberger
	National Voices: A Corpus-Based Comparison of Opinion Discourse in Nigerian and South African Newspapers [WIP] Olubunmi Oyebanji	Adaptive AI for Multilingual Vocabulary Acquisition: An SLA-Grounded Quasi-Experiment. [WIP] JinHee Lee Human-AI collaborative multimodal local grammar analysis of graphic data commentaries in medical journal articles [WIP] Ding Huang, Jiajin Xu, Yingming Song	A diachronic corpus-assisted study of the use of the term overtourism in UK national newspapers [WIP] Erik Castello, Dario Del Fante Lexical and Ideological Change in Manifestos: A Diachronic Lexical and Ideological Change Analysis of Key Political Term Collocations on UK General Election Manifestos (1979-2024) [WIP] Mert Yeşilyurt	The Effect of Sub-Register in the Rise and Productivity of Complex Prenominal Modifiers Marcus Callies, Turo Vartiainen, Aatu Liimatta
11:00am - 11:30am	Coffee break Location: Foyer			
11:30am - 1:00pm	Meta studies and meta debates Location: E113 Does ProtAnt identify prototypical corpus texts? A critique of Anthony & Baker (2015) Stefan Th. Gries, Sebastian Hoffmann, Nicholas I. Smith	Phrasal and Syntactic Complexity Studies [2] Location: E114 Disciplinary Variation in Noun Phrase Complexity: A Comparison of Applied Linguistics and Biology Abstracts Mohsen Shirazizadeh	Contrastive, multilingual and creole studies Location: E313 Assessment Of A Phraseographical Methodology And Model For A Corpus-Based Multilingual Platform Of Collocations Dictionary Adriane Orenha Ottaiano	Spoken conversation and rhythm Location: E314 "Please do me the favor of not denying it!" - How conversational patterns in conflict talk shape fictional characters on television Christian Hoffmann
	Use of Corpora in Psycholinguistics: A Meta-Analysis of Academic Journals Nina Dumrukci	The Nuts and Bolts of English Collective-Verb Agreement: Studying the Interplay of Semantics, Syntax and Complexity in Concord David Hernández-Coalla	“A levels and stuff like that”/“Aunque yo no esté por ella, ella sigue conmigo, bla bla bla tia”/. General Extenders in Spanish and English Teen Talk: A Corpus-Based Contrastive Study. Ignacio M. Palacios Martinez	Clearly and obviously in spoken interaction Karin Aijmer
	How can corpus linguistics contribute to the philosophy of science? Svetlana Vetchinnikova	Syntactic Complexity in Academic Writing: Exploring the Influence of Discipline and Authors’ L1 Mohsen Shirazizadeh, Arefe Amini Faskhodi	Corpus-Based Evidence of Creole Influence in Tobagonian English (ICE T&T) Noumidia Allouch	From Beat To Speech: Teaching English Rhythm Through Musical Training Giedrė Balčytytė
1:00pm - 2:00pm	Lunch			
2:00pm - 3:00pm	Plenary 4 Natalia Levshina “Uncovering implicit information in a corpus with the help of AI” Location: E011			
3:00pm - 4:30pm	Closing ceremony Location: E011			